

VAT reg nr.: FR04568504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		23444396
7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date
Porto franco/ Free Porto assegnato/ Not Free Ferrovia/ Rail Trasportatore/ Carrier Trasporto/ Freight Espresso/ Express Mezzo vostro/ Other Vehicle Mezzo proprio/ Own Vehicle Articolo		23.01.2023
Incoterms		Fattura/Invoice
FCA HAGENAU		8 Nr./No.
		9 Data/Date

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg nr.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	15 Nr. d'ordine/ Order No.
550004094101	416		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33390552575	24466	217725

19 Codice destinazione/ Shipping Code	DHL Global Forwarding (Italy) Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	1 x TBA-520892, 32 x TBA-501643, 4 x TBA-501644, 1 x 1208, 192 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/ destination/	26 Destinazione Receiving Location	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address		21263997	14248	

180332967 - 501243 1P56 307526

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195100	L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W	192 PZ		23444396/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 192
Quantità effettiva:

137272785

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004094101

Lotto / Batch
0065662734

Quantità / Quantity
192 PZ

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 26/01/23

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	137272785	255,6 KG	363,1 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
Articolo 230600883-0000-10 L-0G7D3-0G17-11 Cl.Actuator Assy#W						Quantità: 192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	086612476-0000	TBA-520892
32,000	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	086612417-0000	TBA-501643
4,000	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	086612441-0000	TBA-501644
1,000	P-38-A1208 Lid BL-VDA-1210X810X83.5-PP	000716820-0000	1208
192,000		230600883-0000-10	0000SON

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

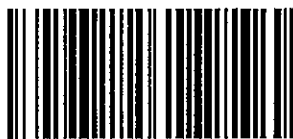
3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

23444396

4 Data spedizione/
Shipping Date

23.01.2023

del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



00013642327

ORDINE DI TRASPORTO

00013642327

SXB-EC-1117514



DATA: 25/01/2023

MITTENTE SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU TEL: +33 3 88 63 40 36 P. IVA		SERVIZI AGGIUNTIVI: ☐ ORARI DI RITIRO ☐ ORARI DI CONSEGNA ☐ Sponda ritiro ☐ Sponda consegna ☐ VINC. DOGAN. ☐ Fixed Delivery Date ☐ Pre-Advise Delivery ☐ Pre-12 Delivery ☐ Pre-10 Delivery ☐ Doppio piano Trailer		TERMINAL DI PARTENZA MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
INDIRIZZO RITIRO SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU		ASSICURAZIONE ☐ SI ☒ No VALORE ASSICURATO VALUTA		TERMINAL DI ARRIVO (Nome, Indirizzo, nazione) MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
DESTINATARIO MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO TEL: P. IVA IT		TERMINI DI RESA EXW ECI EKAER SENT		RIFERIMENTI DEL CLIENTE 23381497	
INDIRIZZO CONSEGNA MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO					
QTA' E DESCRIZIONE MERCE		PESO LORDO		m3 / MTL	
4 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - spare goods		1365.4 KG		2.88 m3 / 1.6 Mtl	
3 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - spare goods		1089.23 KG		2.88 m3	
TERMINI DI RESA		COD GOODS		COD FREIGHT	
EX WORKS		COD GOODS		COD FREIGHT	
VALORE TOTALE		PESO LORDO TOTALE		TOTALE MC / MTL	
2454.63 KG		2454.63 KG		5.76 m3 / 1.6 Mtl	
INFORMAZIONI MERCE PERICOLOSA					
ISTRUZIONI Yoann Lux Tel. +33 3 88 63 40 36 yoann.lux@schaeffler.com		SCAMBIO PALLET ☐ _____ bancali ricevuti dal destinatario ☐ Nessun bancale disponibile dal destinatario ☐ Nessun bancale a scambio disponibile dal destinatario			
RITIRATA DAL MITTENTE DATA: ORARIO		INFORMAZIONI IMPORTANTI Secondo le regole CMR, i danni dovuti al trasporto devono essere annotati sull'ordine di trasporto (POD) al momento della consegna della spedizione. I danni non visibili esternamente devono essere notificati per iscritto al servizio clienti DHL Freight entro 7 giorni dalla consegna.		CONSEGNATA AL DESTINATARIO DATA:	
FIRMA E TIMBRO DEL MITTENTE		KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 26 GEN 2023 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità			
FIRMA AUTISTA		NOME DEL DESTINATARIO (IN STAMPATELLO)			

Le condizioni di trasporto si applicano a tutte le spedizioni (www.logistics.dhl/freight).

IMPORTANT: INFORMATION FEEDBACK

INFORM US IMMEDIATELY in case of incident. Respect for the SOCIAL LEGISLATION and the HIGHWAY CODE. SUBCONTRACTING IN THE SECOND RANK IS EXPRESSLY PROHIBITED. FULLY COMPLIANT WITH MACRON LAW dated 06.08.2015 (n°2015-990). RESPECT FOR THE CABOTAGE LEGISLATION. ADR : RESPECT FOR THE ADR LEGISLATION. Transports from or to UK : You have to be compliant to the specific BREXIT rules and obligations. The supplier certifies that it has reviewed and understood Deutsche Post DHL's Supplier Code of Conduct at <https://www.dpdhl.com/en/about-us/code-of-conduct/supplier-code-of-conduct.html> and warrants that it will comply with this policy, as amended from time to time. The contractual relations are governed by the standard contract of subcontracting in case of domestic transport on French territory, and by the CMR, in case of international transport for which the carrier acknowledges and accepts the terms. The Paris Commercial Court is the skilled jurisdiction to hear any dispute!